INDEXA

Micro-Kuppelkamera IND8321

Anleitung und Sicherheitshinweise

1. Einleitung

Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch. Diese Anleitungen gehören zu diesem Produkt und enthalten wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabuna.

Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, dann holen Sie den Rat eines Fachmannes ein. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Kamera ist für den Anschluss an den Videoeingang eines Videomonitors oder eines Recorders konzipiert. Das PAL-Videosignal wird z.B. über ein 75 Ohm Koaxialkabel übertragen.

Eine 12 V DC stabilisierte Stromversorgung, z.B. ein am Netzstrom 230 V AC/50 Hz angeschlossenes Netzaerät ist erforderlich.

Durch die kompakte Bauform und dem weißen Gehäuse, kombiniert mit der Infrarotausleuchtung des Nahbereiches bis zu 5m, eignet sich die Kamera insbesonders zur Überwachung von Hauseingängen oder kleineren Räumen

Bei ausreichenden Lichtverhältnissen wird ein Farbbild von der Kamera übertragen. Bei schwacher Umgebungsbeleuchtung wird das Bild automatisch auf schwarz/weiß umgeschaltet, um die Detailerkennung zu verbessern.

Durch die integrierte Infrarotausleuchtung wird bei schwachen Lichtverhältnissen der Nahbereich ausgeleuchtet.

Die Kamera ist für die Wand- oder Deckenmontage geeiget. Sie dient zur Überwachung von Innenräumen sowie dem Außenbereich, wobei die Kamera möglichst vor direktem Regen geschützt sein soll. Das nicht mitgelieferte Netzgerät muss vor Feuchtigkeit und Nässe geschützt werden.

Beachten Sie die Vorschriften bezüglich der Videoüberwachung in aewerblichen und öffentlichen Bereichen.

Eine Videoüberwachung ersetzt nicht Ihre Sorgfalts-, Vorsorge- oder Aufsichtspflicht.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsaemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen. dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

3. Lieferumfang

- Kamera mit ca. 80 cm Anschlusskahel
- Inbusschlüssel
- 3 Schrauben und Dübel

4. Technische Daten

Bild-Sensor: 1/3" Sony EFFIO- CCD
Pixel: 1020 x 596
Auflösung: 700 TV-Linien
min. Beleuchtung: 0,05 Lux
S/N Verhältnis: > 48 dB
Objektiv: Fix-Objektiv, 2,8 mm

Video-Ausgang: 1,0 Vss, 75 , interne Synch. Ausleuchtung: 10 Infrarot-LEDs (max. 10 m)

Betriebsspannung: DC 12 Volt \pm 10% Stromaufnahme: max. 200 mA
Betriebstemperatur: -20°C bis $+50^{\circ}\text{C}$ Schutznt: IP 66

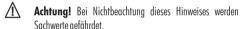
Abmessungen: 60 Ø x 50-58 mm

5. Sicherheitshinweise

Die folgenden Hinweise dienen Ihrer Sicherheit und Zufriedenheit beim Betrieb des Gerätes. Beachten Sie, dass die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise zu erheblichen Unfallaefahren führen kann.



- Lassen Sie Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät, Verpackungsmaterial oder Kleinteilen! Andernfalls droht Lebensgefahr durch Ersticken!
- Beschädigen Sie bei Bohrarbeiten und beim Befestigen keine Leitungen für Gas, Strom, Wasser oder Telekommunikation! Andernfalls droht Lebens-, Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie die Zuleitungen vorsichtig! Verlegen Sie diese so, dass sie nicht beschädigt werden können und keine Stolpergefahr darstellen. Ziehen Sie die Kabel nicht über scharfe Kanten, und quetschen oder klemmen Sie sie nicht anderweitig ein. Andernfalls drohen Lebens- und Verletzungsgefahr!
- Achten Sie bei der Überwachung von Babys oder Kleinkindern darauf, dass die Kamera und das Kabel außer Reichweite des Kindes sind. Andernfalls drohen Lebens- und Verletzungsgefahr!
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser ein! Andernfalls droht Lebensaefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Netzstromanschluss eines Netzgerätes, dass der Netzstrom vorschriftsmäßig mit 230 V — AC, 50 Hz und mit einer vorschriftsmäßigen Sicherung ausgestattet ist. Andernfalls droht Lebensgefahr!



- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit einem stabilisierten Netzgerät 12V DC. Die Toleranz der Stromversorgung ist 12 V DC + 10%
- Setzen Sie das Gerät nicht der Nähe von Feuer, Hitze oder lang andauernder hoher Temperatureinwirkung aus!
- Schützen Sie das Gerät vor starken mechanischen Beanspruchungen und Erschütterungen!
- Schützen Sie das Gerät vor starken magnetischen oder elektrischer Feldern!
- Verwenden Sie das Gerät nur mit den gelieferten Originalteilen oder Originalzubehör!
- Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau und der Inbetriebnahme die Lieferung auf Beschädigungen und Vollständigkeit!
- Ziehen Sie bei längerem Nichtbenutzen des Gerätes immer das Netzgerät aus der Netzsteckdose.
- Schließen Sie kein beschädigtes Gerät (z.B. Transportschaden) an.
 Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Kundendienst. Reparaturen und Eingriffe am Gerät dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.

6. Gewünschter Blickwinkel / Detailerkennung festlegen

Entsprechend dem Zweck der Überwachung muss der Blickwinkel festgelegt werden. Je größer der Bildausschnitt, desto weniger Detail ist erkennhar

Beispiele der Detailerkennung einer Person









Identifizieren

Das von der Kamera erfasste Bild ergibt sich aus der Entfernung zwischen Kamera und Obiekt:





Kamera weiter weg vom Objekt

Kamera näher am Objekt

Ein Verlust der Detailerkennung durch Bildbearbeitung und Komprimierung muss berücksichtigt werden. Verluste entstehen durch Bearbeitung von Digitalrecordern, durch Aufzeichnung und Wiedergabe und durch Netzwerkübertragung oder Funkübertragung.

7. Platzierung

Überprüfen Sie am Besten vor der Montage das Kamerabild. Nehmen Sie hierzu das Gerät in Betrieb und halten Sie die Kamera an die gewünschte Stelle. Verändern Sie bei Bedarf die Kameraposition oder wechseln Sie das Objektiv, bis Sie den optimalen Bildausschnitt gefunden haben.

Achten Sie auf folgende Punkte:

 Die Kamera sollte so angebracht werden, dass möglichst kein direktes Licht oder Sonneneinstrahlung auf das Objektiv fällt, ansonsten kann das Bild übersteuert werden. Platzieren Sie die Kamera in Innenräumen so, dass möglichst keine Beleuchtung und kein Fenster im Bild zu sehen sind. Im Außenbereich sollte die Kamera so hoch angebracht werden, dass sie nach unten schaut und kein Himmel im Bild zu sehen ist. Denken Sie auch daran, dass die Position der Sonne nicht konstant ist.





falsch

richtig

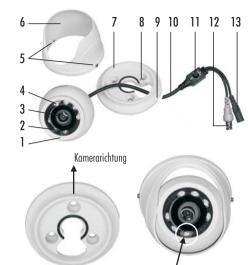
- Achten Sie darauf, dass sich keine großen hellen Objekte im Nahbereich befinden, da sie helle Reflektion des Infrarotlichtes durch diese Objekte zur Übersteuerung führt.
- Schützen Sie Kamera möglichst vor Regen, da Regentropfen direkt vor dem Objekt das Infrarotlicht verstärkt reflektieren.
- Achten Sie darauf, dass der Montageort der Kamera möglichst Staub- und vibrationsfrei ist, und dass eine gute Luftzirkulation gegeben ist.
- Ächten Sie darauf, dass sich eine geeignete Durchführungsmöglichkeit für das Stromversorgungs- und das Videoausgangskabel am Montageort befindet.
- Wollen Sie die Kamera im Außenbereich montieren, sollte der Montageort nach Möglichkeit vor direktem Regeneinfall geschützt sein. Das Netzgerät muss geschützt sein. Die Steckerverbindung zum Netzgerätkabel muss so geschützt werden, dass keine Nässe in die Verbindung gelangen kann.
- Durch die Eigenwärmeentwicklung der Kamera ist in der Regel keine zusätzliche Heizung erforderlich. Um jedoch Kondenswasserbildung im Winter zu vermeiden, muss die Kamera immer mit Strom versorgt werden.

8. Montage und Ausrichtung der Kamera

Die Kamera ist zur Wand- oder Deckenmontage geeignet.

- Drehen Sie mit Hilfe des mitgelieferten Inbusschlüssels die drei Inbusschrauben [5] leicht heraus, ohne sie vollständig herrauszudrehen.
- Nehmen Sie den Gehäusering [6] und die Montageplatte [7] ab.
- Halten Sie die Montageplatte an die gewünschte Montagestelle und markieren Sie die drei zu bohrenden Löcher. Achten Sie auf die Kamerarichtung (Abb. 2).
- Bohren Sie die drei Löcher
- Führen Sie das Kamerakabel [10] durch die Montageplatte (Abb. 1).
- Befestigen Sie die Montageplatte mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben und ggf. Dübel durch die Montagelöcher [8] an der Montagestelle. Bei Aufputzverlegung des Kabels müssen Sie dabei das Kamerakabel [10] durch das Kabelführungsloch [9] verlegen.
- Setzen Sie zuerst die Kamera [1] und dann den Gehäusering [6] auf den Montagering auf.

 Richten Sie die Kamera mit dem D\u00e4mmerungsschalter nach unten (Abb. 3) aus und schrauben Sie erst jetzt den Geh\u00e4usering [6] mit den zwei Schrauben (5) wieder fest.



1 Kamera

Abb. 2

- 2 Dämmerungssensor
- Objektiv
- 4 Infrarot LEDs
- 5 Schraube
- 6 Gehäusering
- o oenaosenni
- 7 Montageplatte

- 8 Montagelöcher
- 9 Kabelführungsloch (unten)

Abb. 3 Dämmerungsschalter

nach unten ausrichten

- 10 Kamerakabel
- 11 Naviaationstaste
- 12 BNC-Buchse
- 13 12 V DC-Buchse

9. Anschluss und Inbetriebnahme

- Schließen Sie den BNC-Videoausgang [12] an den Videoeingang eines Videomonitors oder eines Recorders über ein 75 Ohm Koaxialkabel (z.B. RG 59) an (max. Länge 200 m).
- Schließen Sie die Stromversorgung über ein Netzgerät (stabilisiert, 12V DC) an die 12 V-Buchse [13] an. Verwenden Sie ein Netzgerät mit überdimensionierter Nennleistung, mindestens 20% mehr als die Nennstromaufnahme der Kamera.
- Schließen Sie das Netzgerät an den Netzstrom an.
- Entfernen Sie ggf. den Objektivdeckel oder die Schutzfolie.

Die Kamera ist nun betriebsbereit.

Wichtig

- Buchse der Kamera leicht zur Seite, um eine feste Verbindung zu aewährleisten.
- Beachten Sie, dass es durch z.B. digitale Bearbeitung in einem Recorder zu Verlusten bei der Auflösung kommen kann. Wählen Sie deshalb die höchste Auflösung/die beste Bildqualität am Recorder für die Aufnahme aus

10. Sondereinstellungen im Menü (OSD)

Die Werkseinstellungen der Kamera sind für fast alle Anwendungen optimal. In der Regel ist es <u>nicht</u> <u>erforderlich</u>, die Sondereinstellungen zu verwenden. Diese Einstellungen sind nur für Installateure mit Fachkenntnissen geeignet.

Sollten nach Einstellungen im Menü unerwünschte Effekte auftreten, setzen Sie die Kamera zuerst auf die Werkseinstellung zurück (s. "CAMERA RESET" unter "Übersicht OSD-Menü").

Bewegen im Menü - Navigationstaste [11]

- Um in das Menü zu gelangen, drücken Sie die Navigationstaste.
- Um im Menü hoch oder runter zu gelangen, drücken Sie die Naviaationstaste nach oben bzw. nach unten.
- Um die Einstellungen eines Menüpunktes zu ändern, drücken Sie die Navigationstaste nach links bzw. nach rechts.
- Um in ein Untermenü zu gelangen, drücken Sie die Navigationstaste erneut.
- Um weitere Untermenü-Punkte angezeigt zu bekommen, wählen Sie "NEXT" aus und drücken die Navigationstaste.
- Um zurück zu den vorherigen Untermenü-Punkten zu gelangen, wählen Sie "BACK" aus und drücken die Navigationstaste.
- Um zurück in das Menü zu gelangen, wählen Sie "RETURN" aus und drücken die Navigationstaste.
- Das Menü schließt automatisch nach kurzer Zeit ohne Bedienung.
 Um es manuell zu schließen, wählen Sie "EXIT" aus und drücken die Navigationstaste.

Hinweis:

Das Symbol bei den Einstellungen bedeutet, dass sich hier ein Untermenü anwählen lässt:

Übersicht OSD-Menü

LENS	MANUAL				
	AUTO	TYPE	DC		
		MODE	AUTO / OPEN / CLOSE		
		SPEED	0-255		
SHUTTER/AGC	AUTO	HIGH LUMINANCE:	MODE	SHUT+AUTO IRIS / AUTO IRIS	
			BRIGHTNESS	0-255	
		LOW LUMINANCE:	MODE	AGC / OFF	
			BRIGHTNESS	x0.25 / x0.50 / x0.75 / x1.00	
	MANUAL	MODE	SHUT+AGC		
		SHUTTER	1/50 / 1/100 / 1/250 / 1/500 / 1/1000 / 1/2000 /		
			1/4000 / 1/10000		
		AGC	6.00 / 12.00 / 18.0	0 / 24.00 / 30.00 / 36.00 /	
			42.00 / 44.80		
WHITE BAL	ATW	SPEED	0-255		
		DELAY CNT	0-255		
		ATW FRAME	x1.00 / x1.50 / x2.00 / x0.50		
		ENVIRONMENT	INDOOR / OUTDOOR		
	PUSH				
	USER 1	B-GAIN	0-255		
		R-GAIN	0-255	·	
	USER 2	B-GAIN	0-255		
		R-GAIN	0-255		

	ANTI CR				
	MANUAL LEVEL				
	PUSH LOCK				
BACKLIGHT	OFF / BLC / HLC				
PICT ADJUST	MIRROR OFF / ON				
	BRIGHTNESS	0-255			
	CONTRAST	0-255			
	SHARPNESS	0-255			
	HUE	0-255			
	GAIN	0-255			
D-WDR	OFF				
	ON	LUMINANCE	LOW / MID / HIGH		
		CONTRAST	LOW / MIDLOW / MID / MIDHIGH / HIGH		
MOTION DET	OFF				
	ON	DETECT SENSE	0-127		
		BLOCK DISP	OFF / ON / ENABLE (Navigationstaste länger		
			gedrückt halten, um Raster wieder zu verlassen)		
		MONITOR AREA	ON / OFF		
		AREA SEL	1/4 / 2/4 / 3/4 / 4/4		
		TOP	0-288		
		BOTTOM	0-288		
		LEFT	0-468		
		RIGHT	0-468		
PRIVACY	OFF				
	ON	AREA SEL	1/8 / 2/8 / 3/8 / 4/8 / 5/8 / 6/8 / 7/8 / 8/8		
		TOP	0-288		
		BOTTOM	0-288		
		LEFT	0-468		
		RIGHT	0-468		
		COLOR	1/2/3/4/5/6/7/8		
		TRANSP	1.00 / 0.00 / 0.50 / 0.75		
		MOSAIC	OFF / ON		
DAY/NIGHT	AUTO	BURST	OFF / ON		
		DELAY CNT	0-255		
		DAY->NIGHT	0-255		
		NIGHT->DAY	0-255		
	COLOR				
	B/W	BURST	ON / OFF		
		IR OPTIMIZER	OFF / ON		
		MODE	CENTER / AUTO		
		LEVEL	0-31		
	EXTI				
	EXT2				
2DNR	NR MODE Y/C / OFF / Y / C				
	Y LEVEL	0-15			
	C LEVEL				
CAMERA ID	OFF / ON				
SYNC	INT				
LANGUAGE	ENGLISCH / DEUTSCH / FRANZÖSISCH / PORTUGIESISCH / SPANISCH $+$ 3 weitere Sprachen				
CAMERA RESET					

11. Wartung und Reinigung

- Das Gerät ist wartungsfrei: Öffnen Sie deshalb niemals das aeschlossene Kameraaehäuse.
- Überprüfen Sie regelmäßig die technische Sicherheit und die Funktion
- Ziehen Sie vor der Reinigung das Netzgerät aus der Steckdose.
- Äußerlich darf das Gerät nur mit einem weichen, nebelfeuchten Tuch oder Pinsel gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine carbonhaltigen Reinigungsmittel, Benzine, Alkohole oder ähnliches. Dadurch wird die Oberfläche des Gerätes angegriffen. Außerdem sind die Dämpfe gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie zur Reinigung auch keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Metallbürsten o.ä.

12. Entsorgung



Sie dürfen Verpackungsmaterial oder Geräte nicht im Hausmüll entsorgen, führen Sie sie der Wiederverwertung zu. Den zuständigen Recyclinghof bzw. die nächste Sammelstelle erfragen Sie bei Ihrer Gemeinde.

13. Garantie

Als nicht gewerblicher Endverbraucher erhalten Sie auf dieses Produkt 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie die Originalrechnung als Kaufnachweis auf.

Die Garantieleistung allt nur für Material- oder Fabrikationsfehler.

Bei missbräuchlicher und/oder unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von der Servicestelle vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das Gesamtgerät. Rücksendungen bitte gut verpackt und frei Haus. Nicht frei gemachte Sendungen werden nicht angenommen. Reparaturen können nur bearbeitet werden, wenn eine ausführliche Fehlerbeschreibung beiliegt. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Indexa GmbH Paul-Böhringer-Str. 3 74229 Oedheim Deutschland www.indexa.de 2014/09/03

